**Ministry of Education** 

Transfer Payments and Financial Reporting Branch

21<sup>st</sup> Floor, Mowat Block 900 Bay Street

Toronto, Ontario M7A 1L2 Tel.: (416) 325-2034 Fax: (416) 325-2007

Email: Wayne.Burtnyk@edu.gov.on.ca

Ministère de l'Éducation

Direction des paiements de transfert et des rapports financiers

21<sup>e</sup> étage, édifice Mowat 900, rue Bay Toronto, Ontario M7A 1L2

Tél.: (416) 325-2034 Téléc.: (416) 325-2007

Courriel: Wayne.Burtnyk@edu.gov.on.ca



2004: SB13

NOTE DE SERVICE

**DESTINATAIRES:** Directrices et directeurs de l'éducation

Conseils scolaires de districts

**EXPÉDITEUR:** Wayne Burtnyk

Directeur

Direction des paiements de transfert et

des rapports financiers

**DATE:** Le 9 septembre 2004

**OBJET:** Formulaires des états financiers 2003-2004

### Formulaires des états financiers 2003-2004

J'ai le plaisir de vous informer que les formulaires des états financiers 2003-2004, ainsi que les guides et les directives qui s'y rapportent sont maintenant accessibles par l'entremise du lien des États financiers qui se trouve sur le site Web sous la rubrique Rapports financiers, à l'adresse <a href="http://tpfr.edu.gov.on.ca">http://tpfr.edu.gov.on.ca</a>. Les conseils scolaires sont tenus de soumettre leurs états financiers 2003-2004 par l'entremise du SIFE à l'adresse suivante : <a href="efis.edu.gov.on.ca/login.asp">efis.edu.gov.on.ca/login.asp</a>. Ces formulaires comprennent de nouveaux tableaux tenant compte des nouvelles exigences en matière d'information financière des administrations locales, conformément aux normes du CCSP. Afin d'expliquer les formulaires et les changements aux conseils, ces tableaux en format Excel accompagnaient le matériel fourni lors des sessions de formation dispensées dans le cadre du CCSP ce printemps. Le fichier en format Excel est également disponible sur le site Web des Rapports financiers.

Les fichiers ci-dessous, qui pourront vous être utiles lors de la préparation des états financiers, ont été affichés sur le site Web des Rapports financiers.

## Pour remplir les états financiers par l'entremise du SIFE, utilisez les fichiers suivants :

Liste de vérification Guide de formation et manuel d'utilisateur Directives détaillées Convention des noms de fichiers

## Pour télécharger les données des cellules, utilisez les fichiers suivants :

Guide pour cellules Cellules qui peuvent être téléchargées.

# <u>Séances d'information destinées aux vérificateurs externes et stage de perfectionnement du SIFE</u>

Les conseils doivent savoir que les vérificateurs ne recevront pas d'instructions séparément dans le cadre des nouvelles normes de déclaration. La présentation d'informations par voie de notes et les niveaux d'assurance seront conformes aux exigences du manuel de l'I.C.C.A. Des exemples de notes avaient, toutefois, été inclus dans le manuel de formation. Nous avons l'intention d'organiser des séances d'information d'un jour pour les vérificateurs et les conseils au cours de la dernière semaine de septembre et des deux premières semaines d'octobre, et nous encourageons le personnel responsable des finances des conseils à y participer. Ces séances traiteront des renseignements détaillés portant sur la présentation d'informations par voie de notes, conformément aux exigences du CCSP. Nous répondrons aussi aux questions que les conseils pourraient avoir lors de la préparation de leurs états financiers selon le nouveau format.

### Soumission des rapports financiers

Les conseils scolaires sont tenus d'envoyer deux exemplaires signés du rapport de conformité, des tableaux 1, 1.1, 1.2, et du sommaire de la section 1 imprimées à partir de la soumission des états financiers de 2003-2004 du SIFE, ainsi que deux exemplaires du rapport des vérificateurs et des notes complémentaires aux états financiers au plus tard le 30 novembre 2004 à l'adresse suivante :

Madame Diane Strumila
Chef de projet, Services de subventions
Direction des paiements de transfert et des rapports financiers
Édifice Mowat, 900, rue Bay, 21e étage,
Toronto (Ontario)
M7A 1L2

Si les notes afférentes aux états financiers sont disponibles par voie électronique, cette version devrait également être envoyée aux agentes et agents des finances du Ministère. Les conseils ne sont pas tenus d'envoyer des exemplaires imprimés de tous les formulaires des états financiers qu'ils soumettent. Tout comme les cycles de soumission précédents par l'entremise du SIFE, vous devrez utiliser une convention de noms de fichier pour soumettre les données au Ministère à l'aide du SIFE. Vous trouverez ci-jointe la liste des noms de fichier que les conseils sont tenus d'utiliser pour leurs envois par le SIFE et pour leur envoi de l'annexe C. L'annexe C et les directives connexes seront envoyées aux conseils scolaires par courriel.

#### Soumission en retard

Le Ministère n'imposera pas de pénalité aux conseils qui soumettront leurs états financiers avant le 14 janvier 2005. Tout conseil qui soumettra ses états financiers après cette date fera l'objet d'une pénalité et verra son premier avance après l'expiration du délai réduite de 50 %. Dès réception des états financiers, le Ministère reprendra le processus normal de paiement mensuel et inclura dans les paiements mensuels la somme totale retenue jusqu'à cette date.

Les conseils ayant de la difficulté à accéder aux fichiers électroniques sur le site extranet du Ministère sont priés de s'adresser à l'agente ou à l'agent des finances du Ministère.

Voici les personnes-ressources qui peuvent vous aider à naviguer sur le SIFE :

Charles Brousseau Tél.: (416) 325-8585 Courriel: <u>charles.brousseau@edu.gov.on.ca</u>

Stephen Shek Tél.: (416) 325-8396 Courriel: Stephen.shek@edu.gov.on.ca

Pour obtenir de l'aide pour l'entrée dans le système, veuillez communiquer avec :

Mark Bonham Tél.: (416) 325-8571 Courriel: Mark.bonham@edu.gov.on.ca

Le directeur des paiements de transfert et des rapports financiers,

Wayne Burtnyk

c.c. Surintendantes/surintendants des affaires

21. Just.